

ידידי

פעסטער צייטונג

דיעזעס בלאטט ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אויף די זעלבע צייטונג סאגן מאן יעדען מאן...

Nr. 91, ניינטער יאהרונג

פעסט, פרייטאג כד אב התרל"ח.

Pest, den 3. August 1877.

נון זענען דיא טירקען!

דיא בלאטט האט זיך איבערגעגעבן אדער וואס פאן זאגען פלעגט דיאס דאס האט זיך ווידער צוריקגעברעהט...

שטעהן: דער נייע אבער-קאממאנדאנט מעדע- מעד אלי פאשא, פאן דעם דיא רוסען אנפאנגס...

אסמאן פאשאס וויד ווידער פאלגענדעס גע- מעלדעט: דיא רוסען האטמען אום 30-טען יולי אבערמאל דיאס טירקישע לאנער ביא פלעיווא...

זעהן וויד נון יעצט, וויא דיא טירקען

סאלאק פערזיילען וואלשע פאן בעפרינדעטן
 וינגען לייטען איבערדעט ווארדען אין דער
 טהום צו באדען לידער וואר דעם וין לעטשעס
 באדן יאזע קאן דער וך צו וויס אינס וואסער
 וואנטע זאנס פלאטעלי אנטער אונע ווינדער
 צום פארשיינע געראממען צו וין פאם געלדע
 וועלכעס יאזעס קאחן איר דער ווינע בייד וך
 האטטע פערלשע קיין העללעך דער פאניפראט
 דער שטאט סאלאק האט געמלך אלע זאכען
 אונד איר דאס געלד דעם פערזענליכען און
 פערזאנליכע גענאסמען דאסע נעכטס באהאנדען
 קאממע דאס געלד איז נון דא אבער אין
 מענטשענליכע אונד לידער דאך צו בעקלאען

(מ א ר ד א י י נ ע ס י י ד ע י) אים
 לענגע-מיהאל וויד פאלגענדעם בעריכטעט:
 אין דא שאנס-שטיבע דעם דאטינגען וירטס-
 ווערעס קאם אס 27 טען ויל אין ערעלמאן נא-
 מענס פעטער שרא אונד פערלעטע פאן דעם
 דארט אללין אנווענדען וואונע דעם ווישען
 וויטהעס בראנטיין איר בארן אונד אלס דער
 נאכע נעכטס געבען וואלשע פילע שרא אבער
 און דער איר שלע און פירטערלי איר אבער
 געשריא דעם וינגען אילשע דא מטטער הער-
 ביא אבער איר דא ווארדע פאן שרא וויד
 אין מעסטער פערזאנלעך ענדלך קאם דער
 ווירט וועלכעס שרא פיל אבער איר דער
 אונד שלען איר זא לאנגע מיט אינעם שטיב
 האלן ביז דעווער טארט לענגען בלעך 6 אונד
 פערזאנלעך קונדע ונד נון מיט דער פערזאנל-
 דעסען מיטטער צו פערזענליכען דער מאדער
 ווארדע געפאנען אבער דא ביזשעלען ווענ-
 פירדע און לענגע-מיהאל וואלשע דעווען ווענ-
 מאדער בעפרינדען וויל דער געמארדעטע דאך
 נון אין ווען וואר

(ד י א ר ע י א ל ו צ י אן א ין
 א מ ע ר י ס א) אונד בעריכטעס בענדעטע בלאם
 איר דער וועט-באנן-ליניע ווערעט דאס באהן-
 בעקלאען-דעם וואלשען נאך איבער פארט אבער
 איר דעווען וויד באלד אונטערדריקט ווערדען
 (א י י נ ע ד ע פ ו ס א צ י א ע י ד ע ר
 ו ו י ע נ ע ר ט ר מ י ש י ד י ו ד ע נ ג ע
 ט י י נ ד ע ב י י א מ ע ר ד א ס פ א ש א)
 אס 30 טען דעוועס ערשען בייד דעם וויט קורצעס
 און וינגען וויילענדען מידהאט פאשא אינע דעס-
 פאצאן דער ווינער טירקישען ווענ-געמינדע
 דא דעמועלשען אינע ארבעטעס איבערדעטע
 אין וועלכער דא אהרע אנהענגליכקייט און דען
 סולטאן איר און דאס טירקישע ווען צום אים-
 דוקע בראכטע מידהאט פאשא עטפאנען דא
 וויש-טירקישע דעספאצאן מיט איבערדעטע
 ליכער פרינדליכקייט אונד זאנטע אינטער אונ-
 דעם: מינע הערדען איר האבע איסטער
 געשרעכט פיר דא פערבעסערונג דער לאנג
 דער ווען און דער טירקיא זאגע צו טראקען

איר האבע דעם נעכט בלאם ווערדען מינער
 אטס-טהעטיגקייט אלס שאטטהאלטער פער-
 שיערדען פראוויצען אונטערדעכט ווארדען
 דעווען פונקט איר און דעם פערדענע פערטראגע
 אייגענטעללעך דער פאר ווענגען באמאטען
 צווישען דער טירקיא אונד טערביען אונטערלאס-
 טען ווארדען דא דעספאצאן בעמערקטע
 הינדער: דאס דא אביכט מידהאט פאשאס ביים
 פערדענע-שליכט מיט טערביען געייס אינע ערלע
 געווענען דאך ווערדען דא ווען אין סערביען איר
 יעטעט עבען זא און אהרען רעכטען בעשרעכט
 אלס ציפאר מידהאט ערקונדיגעט וך ווארדען איר
 בער דא ערעהעלטעטע דער וויש-טירקישע
 געמינדע און וינגען אונד פריינעט וך ווערדען דאס
 דעוועלשע איסטער מערד ערשארקע דא דער-
 פאצאן ענטשלינגעט וך דאס זיא זא שפעט
 ערשינען דא דא אפאנס דער מינע וואר
 מידהאט פאשא ווערדע בייד וינער אירע נאך
 קאנסטאנטינאפעל נאך נעמאנדען עטפאנען
 מידהאט פאשא לעבעלשע איר זאנטען וואלשען
 זיא ווערדען מינע הערדען דאס איר זא ווערד
 נאך קאנסטאנטינאפעל אירע עס פלאנס וך פאר
 אללעם זאב מאן מיך דארט שאן בייכע

נייע שטעט

דא היינט פיר איינגעפאפענע ווינער
 דעפעטען ברינגען נון ווענען אייספירליכעטעס
 איר בעשטימטעס אבער דא אים מינעסער-
 דאסע בעקלאעטען ארבעטע אייפשטעללונג און
 אנווערדען וואסלעך דענענע ווענע דעפע-
 טען וועלכע געטערן אבער אין וינגען אייגענע-
 בען ווארדען לייטען:
 1111 טען 91- טען וויל דער היינע מינע-
 טער-אסע ווערעט פאן 11 ביז אהר און
 דעמועלשען ווארדע דא איינערמינע פאליטיק
 אנווערדען מאנארע איר דעווען קענשע האל-
 טען גענעראלען אללע דעאיינעסען דעם טרו-
 נעס בעשרדאכען דא מינעסער האבע דעם
 פלאנע דעם נראפען אנדראש וינגען אייפשטעל-
 לונג צוויי ארבעטן און דער דענע צווישענע
 אונד אירן ערשטעטע נאטהעוועאללע דא
 אנהאלט דער ארבעטע-אבטוועלונג און דער
 גענענע נאך צו פערטעהרען ציר אייסיסונג
 דעווער ארבעטען ווארדען פארלייט 30 מיליאנען
 בעשטימטע

1111 טען 91- טען וויל פארלייט ווארדע
 בלאם דא קרינעס-אייסיסונג פאן צוויי אר-
 בעטע בעקלאעטען אונדעטען וויד עטטער-
 אינארן אים וינער אינאפאריאישען שטעללונג
 נאך ניכט הערדיגעטען
 1111 טען 91- טען וויל און דא הער וויל
 לענדען אפשיינע מערדענע העינעטער אונד
 בערייטע דער בעקלאען גענאנען וך צום איי-
 ריקען גינגען אבט טאנען בערייט צו האלשען

דא ארבעטע-ליעפערטאטען ערהעלטען דען בע-
 פעלי אהרע ליעפערונגען ווא אס שטעללשען
 צו פערקויפטלענען
 1111 טען וויל אנווערדע ארבעטע און
 דער טירקישען גענענע וויד איר דאן איינשריי-
 טען ווענן וך דא האלטען דער סערבען אונד
 מאנטענערינער צו איינער אים פיינדליכען גע-
 שאלטען ווערדען

ברעפע דער דערהאצאן
 הערן א ל א פ ל ווא ווערדען דאך וויסטען
 דאס אינע צייטונג קיין שאלה ותיבת-ספר אונד דא
 בעהויפטונג דאס אינער דער דאס הערן אן דער רעכטען
 ווישע האט ווענען ספק צוויי האלן של יד לענג
 שטעט אונד אין ווישטרויליגע שפאס דער ניכט להלכה
 אונד ניכט למעשה בערעכנעט וואר

פערלאונג
דער סלאווי-לאזע
 ביא דער אס 30 יולי 1877 פארענאמטע-
 נען ציעהונג דעווער לאזע ווארדען פאלגענדע ניכט-
 מערן מיט געבען בעציינשטען געווינעסען
 געצאנען דער הייפטערעפער מיט 25000 נולדען
 פיער איר ני 23058 פערנער געווינען יע 100 נולד
 3481 6869 8362 5945 13703 14170 14399 17210 18248
 290826 29844 21587 23570 24719 27197 28860 29108
 29109 29183 29926 31664 31918 31985 34790 36390
 36436 37067 39093 40034

געשעפטבעריכט
פעטער פרייע
 נע טירקישע-געשעפטע פאן ווייזען וואר נעס-
 טען פיער צו מארקטע נע אבט דער פעקיק וואר שוואך
 פעריטט ווארדען 10000 מעטצער

1111 טען 91- טען וויל פארלייט וואר נעס-
 13 נולדען קר - - - 200 מעטצער 801 קולאנאס
 13 נולדען - - - 200 מעטצער 79 קולא 12,90 נול
 וויסענדיגע 400 מעטצער 81 קולא 13 נולד -
 1111 טען 91- טען וויל פארלייט וואר נעס-
 11,80 נולדען -
 האפער פער טעטעכער - אקטאבער 6,71 -
 6,78 נולד
 קורדוין פער וויל איינעס 6,30-6,35 נולדען
 ק ע ס ק א ה ל פער איינעס-טעטעכער 18%
 181 נולד באנאטער וויל איינעס 17%-18 נולד -
 ווענער של אכט 6-עיה מארקט דער איי-
 טריעס אונד דעם ווינער שלאכט-פערטאקע אס 30-טען
 1514 פאלישע אונד ווישען - דאס געשעפט וואר
 שלעכט דא פרייע שטעלשען וך פערטאקע אונד איינע
 מאס-אכטען 58 - 61 נולד - פאלישע 56 - 59 נולד
 ווישע 57-61 נולדען -
 פערטאקע-אונד ווערדען: מאר בריו היין

קורו-טאבעללע פאם 31 יולי				פרייט-אונד מעהל-פרייט-טאבעללע			
ק"מ	לאזע	ק"מ	נעלד-קורו	ק"מ	פרייט-טאבעללע	ק"מ	פרייט-טאבעללע
15	108 85	5	91	8.70-8.40	72	74.6	74.6
31 25	5.91	10	91	6.65-6.51	41	75.5	75.5
21 50	9.94	15	91	6.40-6.35	78	76.4	76.4
120	9.94	20	91	6.45-6.30	73	77.3	77.3
60	61	25	91	6.18-5.60	6	78.3	78.3
22	12.38	30	91	10.70	74.6	79.2	79.2
26	1.10	35	91	74.6	75.5	79.2	79.2
73 75	330	40	91	74.6	76.4	79.2	79.2
73 25	330	45	91	74.6	76.4	79.2	79.2
91 75	330	50	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	55	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	60	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	65	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	70	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	75	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	80	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	85	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	90	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	95	91	74.6	76.4	79.2	79.2
	330	100	91	74.6	76.4	79.2	79.2

דיא איינמישונג

זייט איינען מאנען האט דיא נאכריכט דאס עסטערדיך-אונגארן ענדליך צור וואהרונג דער אייגענען אינטערעסען אין דען רוסיש-טורמישען קריגע זוך איינמישען ווערען, אלע פארמישען קריגע זוכע האפט בעשעפטיגט. אינד אינטער דעם אויסדרוקע 'פארמישען קריגע' זינד נעמענדיג ניכט בלאס שטאטס-מענגער, זאנערען דיא נעאמסטע בעפאלקערונג דער מאנארכיע, נאמענטליך אין אונגארן ווארדען יא בעמאנגטען אין דען פער- שיעדענסטען געגענדען דעם לאנדעס צאהלריכע פאלקס-פעראמטערונגען אבערהאלטען, דיא זיך פיר דאס איינרויפען עסטערייכ-אונגארנס און דען רוסיש-טורקישען קריגע אויסשפאלגען. אין קאממע נון מיט פאללעס ריכטע זאנען: דיא פא- ליטיק ווירד נעמענדיג ניכט פאן דען שטאטס- מענגען אין דען רעגירונגס-פאלעסען, זאנערען פאם פאלקע אייז דער נאמסטע עמאכט. אלס פלאטצליך דיא מעלונג איינפארק, דאס אין ווען אינטער דעם פארזעצט דעם קאמיטע אין מיט- טעראחה אבערהאלטען ווירד, וועלכער איבער דיא איינמישונג אונזערע נעאמאכטען אין דען רוסיש- טורקישען קריגע בעשעפטיגען זאללן. דיא נעלויבטע מאן שאן דיא נאנען עמיניאמטע אדמעט מיט- זאמטע דער עסטערייכישען לאנדוועהר אינד דען אונגארישען אונזערע ווערדען זאפארט אין ביל- נאנען איינרוקען, אים דער נאמען רוסישען רייכ-כאנערע דאס בלוטיגע שויערע אים דען הענ- דען צו שלאנען!

דיא מייסטען פרייעטען זיך איבער איינען זאלך קראפטאלען ענטשולס אינווערער נעמי- זאמע רעניעירונג. עס נאכ אבער אייך זאלבע דיא אין דען פאלקס-פעראמטערונגען מיט אהרעם קריגע-נעשיאע אס לייטמסטען לערטימען, זיך נין אבער פערקראכען, אלס פאן איינער איינ- שונג עסטערייכ-אונגארנס אין דען רוסיש-טורקי- שער קריגע אייך ניר ענטשולד נעשפראכען וואר- דען. יא ועלכט דיא אפארט איז אין פארט אינד אנטט נעראטען, אינד מאכטע 'פאפערע' הירשען אן דיעזעס ערנסטען שרעקען נאך איינע זאנע צו טראנען האכע, ביז זיא זיך ווערען ער- האלען ווערדען.

אינדעם וואר דיא פרייע דער איינען אינד דיא פריכט דער אנדערן הויכאיים איבערנידעט. אין דעם מיינסטער-ראטער דער אס ווען דיע- זעס אין ווען שטאטסגעפארען, ווארדען נאך ניכט פאראן נעראכט, איינען אפגעשפראכענען קריגע- נעשיען שריפט נענען רוסלאנד צו אינטערנע- דיא פאלקע ווערדען.

מען: נאך וועינער אבער ווארדען דארן גע- דאכט: דיא נאנען עמיניאמטע ארמעע זאמט דער עסטערייכישען לאנדוועהר אינד דען אינ- נארישען אונזערע צו דיעזעס צוועק אויפצו- בעטען. דיא נייע פרייע פרייעסען בעריכטעט איבער דיא עיגענעסע דיעזעס מיינסטער-רא- טעס פאלגענדע: דיא בעראמטונגען אונדען אייך דער אונגארישע מיינסטער-פרעזידענט טיט אינד דער פראנצ-מיינסטער סעלל טהיילנע- נאממען דיערעטען פאן 11 ביז 2 אהר, דיא נאנען איינערטיגע פאליטיק אינווערער מאנארכיע וואר- דען זעהר איינזעהנד בעשפראכען. איך בייהען ריינע פאליטיק אנדראשע פאנד דען פאללען ביפאלל. עס ווארדען דען אייך אים זינע דער אנדראשען פאליטיק בעשלאסען, דאס מאן נעמאנענפאללעס פרייע דיוויזאנען איינרוקען ווערדען. אלא בלאס נאמאנענפאללעס! מיט אן- דערען ווארטען: אייך דיא איינרוסטע פאן 4 דיוויזאנען ווארדען ניכט בעשלאסען: נארא אנדראשע ערהעלטען בלאס דיא פאללמאכט אים נעאייננעטען ערהעלטען דיעס פערנאלאסען צו קאנען. דיעזער נעאייננעטע אייגענליך ווערדען ערסט דאן איינערטען, ווען דער פערזוך גע- מאכט ווערדען זאללען: אים ערבייען, מאנע- נערא אונד באנען. איינען נאמען פאר איינען שטאט צו בילדען, צור הורכפיהרונג דיעזעס שריפטעס ווירד אין צווישער מיינסטער-ראט ניכט עהר נאטהי וויך יא יא נעאמט: נארא אנדראשע נעמענדיג דיא פאללמאכט צור איינרו- סטע פאן 4 דיוויזאנען אין הענדען האט. דיא צו דיעזעס צוועק נעמאנען קאסען ווערדען אייך 25-30 מיליאנען נעשעצטען. פיר דיעזע סומע איז בערייטען נעאויס ווארדען, איינרוסטע איז דער עמיניאמטע פראנצ-מיינסטער בעאייפטראנט ווארדען, יא עס נאטהי ווערדען זאללען, אים אייסלאנדע צו קריגע-צוועקען איינע נאמענע אלווער אייגענעמען.

נין, דיעזע נאמענע אלווער דורפטע באלד נאטהי ווערדען. דיא 'אללעמיגע איינפרייע' צייטונג פראפעגענעסליכע נעשליך אללענדע מיט- טהיילונג: דיא עסטערייכ-אונגארישע רעניעירונג האט אן דען רוסישען רייכסמאנאלער פריסטען נארישטשאפן איינע רעכט שארפע ערקלערונג אבערשיקט, דיא א צענטליך אלס פארמליכע 'קריגע-ערקלערונג' בעראמטונגען ווערדען האט. אין דיעזער ערקלערונג ערנערט זיך דיא עסטער- רייכ-אונגארישע רעניעירונג נאמענטליך איבער צו ווייט: דיא דאס דיא רעניעירונג ארמעע דיא דאנאט איבערשטען אים דער רוסישען ארמעע עמיניאמט נענען דיא טירקיא

נין, דיעזע נאמענע אלווער דורפטע באלד נאטהי ווערדען. דיא 'אללעמיגע איינפרייע' צייטונג פראפעגענעסליכע נעשליך אללענדע מיט- טהיילונג: דיא עסטערייכ-אונגארישע רעניעירונג האט אן דען רוסישען רייכסמאנאלער פריסטען נארישטשאפן איינע רעכט שארפע ערקלערונג אבערשיקט, דיא א צענטליך אלס פארמליכע 'קריגע-ערקלערונג' בעראמטונגען ווערדען האט. אין דיעזער ערקלערונג ערנערט זיך דיא עסטער- רייכ-אונגארישע רעניעירונג נאמענטליך איבער צו ווייט: דיא דאס דיא רעניעירונג ארמעע דיא דאנאט איבערשטען אים דער רוסישען ארמעע עמיניאמט נענען דיא טירקיא

צו עמפענען: - דיא רוסלאנד זיך בילגאריען אלס פראיינע בעהאלטען ווילל, דיא עס יא אין טירנאויא בעקאנטליך איינען שטאטסמאנאלער איינזענענע האט. דיא עסטערייכ-אונגארישע רעניעירונג פארדערט דעסמאלב פאם פריסטען נארישטשאפן עיגענערע נאראמטען דאפאר, דאס אונזערע אינטערעסען דיערדוך היינע שיעדיגע ערליכע ווערדען, זאללעט פריסט נארישטשאפן דיא נעפארדערטען נאראמטען ניכט בעטען, דאן מיסטע עסטערייכ-אונגארן זאפארט צום שויערעטע רייפען!

דיעזע שפראכע אים וואהל איינע דימליכע, ניר איינע ווערדען מאן דאן ניכט פערשטעהען: ווארום נעשליך בלאס 4 דיוויזאנען איינערטעטע ווערדען זאללען!

פערטיעדענע ניאנרויסען.

דיא דייטשע קאיווער אינד איינזערע קאיווער (אייס זאלצברג ווירד בעריכטעט: אס 7 טען דיעזעס טרופעס דער דייטשער קאיווער אייך אס 8 טען בעניכט ער זיך נאך אייזש צור בערויסען דער קאיווער עסטערייכ, דיא זיך דאס אייפאלט. - (אינד קאיווער-צוזאמענעקונפט אייט.)

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס:

פאללעטאן. פיעל-ווייבערייא.

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס:

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס:

פאללעטאן. פיעל-ווייבערייא.

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס:

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס:

פאללעטאן. פיעל-ווייבערייא.

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס:

דיא דייטשע קאיווער אייך אס 8 טען דער פאלקס-ע-ר-זאמטען (אייס ווירד איינע 88 מטהיילען, ווארדען היער אס 96 טען וויל איינע פאלקס-ע-ר-זאמטען אבערהאלטען, וועלכע נענען דיא רויס- שע נרוואמע ריינע-פיהרונג פראפעסטרע אייך איינען איינמישונג אינווערער מאנארכיע-פאר- דערטע, יענע פאלקס-פעראמטערונג וועלכע איינע דעפארטאצאן וועלכע אן דען איינמישען מיט- טער-פערידענטען ענטווערעט ווערדען זאללען, אים אים דיא וויינע דער פאלקס-פעראמטער- מיטצוהיילען, אלס נון נעסערן מיינסטער-פער- ווענעט מיט פאן וויל נאך עסט צורקוקערטע בענאב זיך צו אים דיא דעפארטאצאן איבער אל- פיהרונג פארמישען פאלקער איינען אס פאל- נענדע אנטשפראכע ריכטעטע: עמפעלענען דיא איינמישע בעפאלקערונג ווארדען מיט באנען אייך יענען קריגען וועלכער אין אונזערע נענענען מיט זאלבער נרוואמטען נעפיהרע ווירד. אים פאליטיק אינווערער רעניעירונג איז אים נאך אימער הינ- קער אינד פערהילט אינד דיא פאלקס-פעראמט- לונג זאך וואך דער פראנאלאט אהרע וויינע איינע עמפעלענען פארזענען. - (אייס דיע- זע אנטשפראכע אנטווארעטעט מיט פאלגענדעס: